

Au Courant

10 mars 2019
Notre feuillet régional



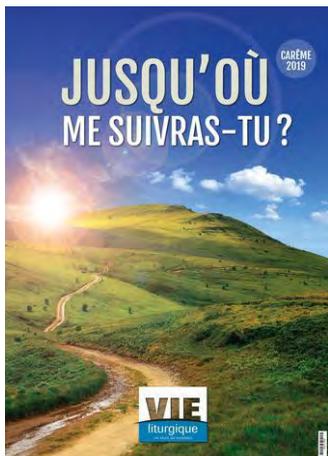
Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond.

Prenez d'abord un rendez-vous



RETRAITE DE CARÊME avec l'abbé Jean-Roch Hardy

Afin de "**Bâtir ensemble une Église vivante!**" (Thème Carême 2019), je vous invite à prendre un temps de prières au quotidien pour bien préparer notre cœur au rendez-vous de la Vierge Marie et son fils Jésus.

Partagez la bonne nouvelle... Invitez vos amis et famille

Nous aurons un temps de ressourcement au cours du Carême 2019. Il est temps de noter les dates à votre agenda, dès maintenant.
Dimanche, 31 mars - après-midi à Clarence Creek - Préparation pénitentielle & confession individuelle.

- Dimanche, 31 mars en soirée à St-Pascal - prédication
- Lundi, 1 avril en soirée à Hammond - prédication & messe
- Mardi, 2 avril en soirée à Bourget - chapelet, prédication & messe
-

Prière à l'Esprit Saint pour préparer la retraite

Auteur : Léon Louké Y'Ogoula

Esprit Saint, Toi qui es présent dans nos cœurs
Toi qui est présent dans nos vies

Guide nos pas vers la lumière
Guide nos pas vers le jour
Guide nos pas vers la joie
Guide nos pas vers la paix
Guide nos pas vers les autres
Guide nos pas vers l'amitié

Esprit de Dieu souffle de vie
Esprit de Dieu souffle d'amour
Agit en chacun et chacune de nous.
Amen



CONFIRMATION

Pour les élèves de 6^e année, c'est la préparation à la confirmation. La célébration aura lieu les samedi 6 avril et le dimanche 7 avril prochain. Mgr Daniel Berniquez célébrera à Ste-Félicité et Mgr Christian Riesbeck sera à Sacré-Cœur. Prions que notre communauté soit renouvelée ...

Envoie ton Esprit-Saint Seigneur !

Esprit Saint, divin Paraclet, Père des pauvres, Consolateur des affligés, Sanctificateur des âmes, me voici prosterné en Votre présence, je Vous adore avec la plus profonde soumission, et je répète mille fois avec les Séraphins qui se tiennent devant Votre trône : Saint ! Saint ! Saint ! Vous Qui avez rempli d'immenses grâces l'âme de Marie et enflammé d'un saint zèle les cœurs des Apôtres, daignez aussi embraser mon cœur de Votre amour. Vous êtes un Esprit divin, fortifiez-moi contre les mauvais esprits ; Vous êtes un Feu, allumez en moi le feu de Votre amour ; Vous êtes une Lumière, éclairez-moi en me faisant connaître les choses éternelles ; Vous êtes une Colombe, donnez-moi des mœurs pures ; Vous êtes un Souffle plein de douceur, dissipez les orages que soulèvent en moi les passions ; Vous êtes une Langue, enseignez-moi la manière de Vous louer sans cesse ; Vous êtes une nuée, couvrez-moi de l'ombre de Votre protection. Enfin, Vous êtes l'auteur de tous les Dons célestes, je vous en conjure, vivifiez-moi par Votre grâce, sanctifiez-moi par Votre charité, gouvernez-moi par Votre sagesse, adoptez-moi pour Votre enfant par Votre bonté, et sauvez-moi par Votre infinie miséricorde, afin que je ne cesse jamais de Vous bénir, de Vous louer et de Vous aimer, d'abord sur la terre pendant cette vie, et ensuite dans le ciel durant toute l'éternité. Ainsi soit-il. St Alphonse-Marie de Liguori



Première des COMMUNIONS

Les enfants de la 2^e année se préparent avec leur professeur à l'école. Ils cheminent aussi à la maison avec leurs parents. Ils complètent le cahier Du Pain pour la Vie, afin d'approfondir leur démarche de FOI.

La première communion sera célébrée avec la messe à :

Ste-Félicité de Clarence Creek le 4 mai à 16 h 30

St-Mathieu de Hammond le 5 mai à 9 h

St-Pascal Baylon le 26 mai à 9 h

Sacré-Cœur de Bourget le 26 mai à 10 h 30

La communion se fait lorsque l'enfant comprend qu'il s'agit d'un moment en communauté et non d'un moment seul, qu'il commence à mieux connaître Jésus et qu'il comprend que le pain de vie reçu dans sa bouche, c'est-à-dire l'hostie, n'est pas un simple pain mais le corps du Christ.



ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

COLLECTE SPÉCIALE POUR LES ŒUVRES DIOCÉSAINES ET MISSIONNAIRES - Les 9 et 10 mars. Les fonds recueillis serviront aux œuvres diocésaines et missionnaires; ils permettront à l'archidiocèse d'Ottawa de répondre aux demandes d'aide en provenance des diocèses du Nord canadien et de divers groupes au Canada et à l'étranger. Merci de votre générosité.

VISITE D'AUTEUR : Claire Bergeron – succursale de Rockland le mercredi 20 mars de 13 h à 15 h (auteure francophone). Mme Bergeron sera à la Bibliothèque pour discuter non seulement de ses romans, mais aussi du processus qu'elle suit pour les écrire. Ayant vécu une vie si intéressante, Mme Bergeron partagera ses expériences, ses connaissances et ses passions d'écrivaine. À ne pas manquer !

INVITATION : Les Services Communautaires organisent un dîner communautaire à Bourget le 11 mars et à Clarence-Creek le 19 mars. SVP communiquer avec Marc-André (613) 488-3203 pour une réservation. Prix de présence & diverses activités. **Bienvenue à tous !**

AS-TU TA BRIQUE? CAMPAGNE DE FINANCEMENT POUR LA RECONSTRUCTION DU CENTRE D'ACCUEIL ROGER-SÉGUIN : Du 12 février au 21 mars 2019, des entreprises, organismes et écoles de la communauté sont mis au défi d'amasser le plus de fonds possible en offrant à leur clientèle une brique en échange d'un don. On encourage ceux-ci à prendre des photos de leur mur de « briques » et à afficher ce défi sur leurs médias sociaux. Le vainqueur sera présenté sur la scène du radio-téléthon qui se tiendra le 24 mars 2019 à la salle de spectacle Optimiste au 1535, avenue du Parc à Rockland. Contactez Joanne Dupuis au 613-804-2837.

SOIRÉE VIN BIÈRE et FROMAGE : Comité de Loisirs de Bourget, samedi le 6 avril à 19 h au Centre communautaire de Bourget. Billets : Home Hardware, Pharmacie de Bourget, Henri Goudreault au 487-2472, au coût de 27.50 \$ le billet.

CLUB D'ISONS NON de BOURGET : Les jeunes âgés de 9 à 12 ans de Clarence Creek et St-Pascal-Baylon sont invités de devenir membres du Club D'isons Non de Bourget. Ce groupe, qui se réunit tous les mercredis soir de 18 h 30 à 19 h 30 à la grande salle de l'École Sacré-Cœur de Bourget, mise sur la pression positive des pairs pour dire « NON » au tabac, à l'alcool et aux drogues et « OUI » aux vrais plaisirs de la vie. Communiquez avec Ronald Fournier au 613-487-2984 ou à ronfou@sympatico.ca

POSTE CENTRE MIRIAM : Directrice générale du Centre Miriam : Poste à plein temps disponible. **Salaires 15 \$ / hre, 32,5 h / semaine.** Centre Miriam, un ministère chrétien, à la recherche d'une personne pro-vie, compatissante dont la responsabilité première sera d'aider les femmes enceintes et leur famille. **Doit être parfaitement bilingue (oral et écrit)**, posséder une bonne connaissance et expérience en gestion et compétences en informatique. Envoyer c.v. à : Sr Rita Lacelle, 030-2742 boul. St-Joseph, Orléans (ON) K1C 1G5 ou centremiriamcentre@yahoo.ca
Affichage du poste : <https://centremiriam-fr.ca/pour-nous-joindre/>

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 12 mars – 18 h 30</u> François Sicard par parents et amis Jeanne Lepage par parents et amis
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	<u>Mercredi 13 mars – Adoration à partir de 8 h 30 Messe 9 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le Curé
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu)	<u>Jeudi 14 mars – 14 h</u> Camille Lecault par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 15 mars – 9 h</u> Henri Roy (3 ^e ann.) par Marielle et Pierre Lacoursière

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR MARS

Reconnaissance des droits des communautés chrétiennes :
Pour les communautés chrétiennes, en particulier celles qui sont persécutées, afin qu'elles sentent la proximité du Christ et que soient reconnus leurs droits. **Prions.**



Questions au sujet des premiers sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour procéder au baptême : Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

Dimanche 10 mars – 10 h 30 Abbé Joseph Lin
Yolande Therrien par sa fille Chantal Grenier
Marcel Desforges par la chorale des funérailles
Gisèle Lavoie par Yvon Lavoie
Marie-Michèle, action de grâce par André et
Carolanne

Équipe # 2

Dimanche 17 mars – 10 h 30 Abbé Jacques
Yolande Therrien par Jean-Pierre Therrien
Gaëtanne Leroux par parents et amis
Henri et Aurélie, action de grâce par André et
Carolanne
Léontine Boileau par sa fille Nicole

Équipe # 3

VIERGE pèlerine : Aline Bouvier, semaine du 10 mars

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 10 mars – **Intentions de François et de Léonie**

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d'chou ! C'est plaisant de les voir !

LIVRETS DE REFLEXION pour le Carême « Jusqu' où me suivras-tu? » disponible aux portes, 5.00\$ chacun

OFFRANDES du dimanche 3 mars

Collecte ordinaire : 954,60 \$ Chauffage : 235,25 \$

Support : 388,25 \$ TOTAL : 1 578,10 \$

Présentation de l'enfant à la communauté : ce

dimanche 10 mars : Thomas Lamothe fils de
Guillaume Lamothe et de Joëlle Picard sera
baptisé le 24 mars prochain dans notre
communauté. Félicitations !

Coucher de soleil / photo prise le 14 février

Photo prise par une dame de St-Albert



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9

Phone: 613-446-0077

Fax: 613-446-5384

E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 9 mars - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Claude Laviolette par Laurette et André Lalonde Parents défunts Vinette – Rochon par Agathe et Richard Gerald Wolfe par parents et ami(e)s Oscar Levesque par parents et ami(e)s</p>	<p><u>Samedi 16 mars - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Claude Laviolette par Agnès et Paul Caron Sr. Evelyne Huppé par Thérèse et la famille Sylvain Lacasse par parents et ami(e)s Action de grâces pour Luca par Diane, Mario et famille</p>
<p><u>Dimanche 10 mars - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Henri Pagé (26^e ann.) et Cécile Pagé (28^e ann) par Gaétan Pagé Ghislaine et Joseph Henri par Hélène et Michel Roy Bernard Vinet (3^e ann.) par la famille Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Hélène Hupé (9^e ann.) par Denis et la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>	<p><u>Dimanche 17 mars - 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Action de grâces par Hélène et Michel Roy Léona et René Desjardins par Réjeanne et Roger Desjardins Rita Martin par Suzanne Martin et Gaétan Pagé Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Laurent Lacoursière (11^e ann.) par Pierrette et la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions personnelles d'une paroissienne.

Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

OFFRANDES du dimanche 3 mars

Collecte ordinaire : 658 \$ Support : 715 \$ Chauffage : 111 \$

Rénovation : 264 \$ TOTAL : 1 748 \$



potvin 

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent
YOUR FUTURE. INDEPENDENT. YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice 

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p><u>Dimanche 10 mars - 9 h Abbé Jacques</u> Lawrence Lapalme par ses enfants Jacques, Ginette et Nicole Donald Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond Jacques Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond</p> <p>Équipe # 2 : Chevaliers de Colomb</p>	<p><u>Dimanche 17 mars - 9 h Abbé Joseph Lin</u> Patricia Roy-Berezuik par Constance Diotte et John Hudon Lise Prevost par la famille Yves Guindon par parents et amis Robert Gendron par parents et amis</p> <p>Équipe # 4 : École St Mathieu</p>
---	---

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux.

OFFRANDES du dimanche 3 mars		
Quête ordinaire : 263,30 \$	Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)	Prions en Église : 9,80 \$
Luminaires : 42 \$		Support : 60 \$
TOTAL : 519,10 \$		

Levée de fonds pour aider à la reconstruction du Centre Roger Séquin

Nous avons accepté de participer au défi de construire un mur de briques pour aider à la levée de fond pour la reconstruction du Centre. Si vous êtes intéressés à participer, nous avons un grand carton en arrière de l'église où vous pouvez apposer votre brique en l'achetant à un prix minimum de 2 \$. Si vous voulez donner plus, c'est à vous de décider. Nous avons jusqu'au 21 mars. Aidez-nous à relever ce défi. Denise Besserer au bureau le mardi et le jeudi de 9 h à midi au 613-487-2338, ou après la messe du dimanche à 9 h.

Félicitations aux gagnant(e)s du tirage du 3 mars de la Loterie 2019

500 \$: Larry Nolan et Ginette D'Aoust

100 \$: Frank et Heather DeRepentigny, Michel et Diane Talbot, Richy Mc Cowan, Club Optimiste Hammond, et Gilbert Charbonneau & Rosario Lavigne.

Notre prochain tirage sera 17 mars. Bonne Chance !

Réunion du Comité des Finances : Le 14 mars, à 19 h, nous aurons une rencontre du comité des finances. Tous et toutes sont invité(e)s d'y assister.

Reçus d'impôts 2018 : Les enveloppes sont en arrière de l'église



Quality service - Competitive pricing
ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973



Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 alou.chartrand@gmail.com

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 10 mars – 9 h Abbé Joseph Lin

Rachelle Levesque par Jocelyne et Alain
Levesque # 290

Annette Viau (28^e ann.) par Viola Gareau # 300

Fernand Charbonneau (5e ann.) par Diane et
Mélanie # 302

 quipe # 3 : Gérard Chartrand

Dimanche 17 mars – 9 h Abbé Jacques

 mes du purgatoire, suicides et avortements par
Pauline et Gérard C. # 268

Lucien Dupuis par la famille Simard # 305

 quipe # 4 : Pauline Chartrand

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin.

OFFRANDES du dimanche 3 mars

Support : 120 \$ Rénovation : 100 \$ Ordinaire : 490 \$

TOTAL : 710 \$

  nos prières : M. Royal Morin, père de l'abbé Jean-François, décédé à l'âge de 91 ans. Sincères
condoléances à la famille.



Construction-Residential
Interlock et mur de soutien
Maintenance de propriété

Residential Construction
Interlock and Retaining Walls
Property Maintenance

SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner
613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca



Propane
LEVAC
Propane Inc.
5553 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338

(les mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT

Sacré-Cœur : vacant

Ste-Félicité : Benoît Simard 613 912-1396

St-Pascal-Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caressant Care : 613 487-2331

Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422

St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet 613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald
613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



613.864-6041



Desjardins

Caisse populaire d'Alfred

1 844 440-2221

desjardins.com/caisse-alfred

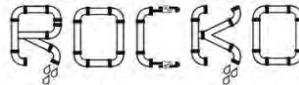
Caisse populaire Trillium

613 824-6363

desjardins.com/caisse-trillium

PLOMBERIE

PLUMBING



Technicien de puits - Well Technician

Adoucisseurs d'eau - Water Softener

Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky65@videotron.ca

3088 Gagné

Hammond, ON

K0A 2A0



ANNIK LAVIGNE M.ScS

AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST

annikhearingbetter.ca

CASSELMAN

738 rue Principale St.

613.764.6211

ROCKLAND

2617 rue Laurier St.

613.667.2332

annikhearingbetsolutions.com

ROYAL LEPAGE

Performance Realty

Independently Owned and Operated, Brokerage



Steve Brunet

Real Estate Broker / Courtier Immobilier

(613) 899-0022

(613) 830-3250

Steve@BrunetRivard.com

187-200 EASTERN BLVD - OTTAWA, ON K1E 3H1



Nexus Electric

E3-2212 Gladwin Cres.

Ottawa, ON K1B 5N1

**André Drouin
Eric Mainville**

admin@nexuselectric.net

Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

ACDelco

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service

905 Russell Rd.

Hammond ON K0A 2A0

Tel.: 613 487-2704

Fax: 613 487-2705

Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Brokerage, Independently Owned and Operated



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet 613-673-4383 **Rockland 613-446-4893**

Bourget (res.) 613-487-2046

WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,
Hammond, ON KOA 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.ccsstpe.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



Caessant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario KOA 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caessantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942



BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Sanitation

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
www.brazeausanitation.com email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télex : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



Clinique Chiropratique BOURGET
Chiropractic Clinic

2115 Laval, #105
Bourget ON KOA 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



2900 Laurier, Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
Siding • Eavestroughing

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire

T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!



PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON KOA 1E0

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON KOA 1E0
613.487.2780



Belanger
ASSURANCE
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

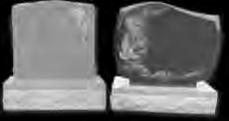


Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691




BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs





Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENTIE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902



3725 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, prop



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777



ROCKLAND

2058 rue Laurier St.
613-446-3333

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND

2756 rue Chamberland St.
613-446-5935



Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek



RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
665 Principale, C.P.P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131



1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014



ROCKLAND • 8015 Richelieu
613.446.8833
www.jalonde.ca

HAMMOND • 903 Lacroix
613.487.2760
www.facebook.com/jalonde.ca



TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



Éric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com



9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:



Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi



BELANGER
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca



Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch